

HRA an Usiual Che Gazette of India

असाधारण EXTRAORDINARY

भाग II—सण्ड 3—उप-सण्ड (i) PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 226]

मई बिल्ली, सोमबार, जून 29, 1981/ब्राषाङ् 8, 1903

No. 226]

NEW DELHI, MONDAY, JUNE 29, 1981/ASADHA 8, 1903

इस भाग में भिन्न पूछ संख्या की जाती है जिससे कि यह अलग संकलत के रूप में रखा जा सके Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

संचार मंत्रालय

(श्राकतार जोवें)

अधिस्चना

नई दिल्ली, 29 जून 1981

सा० का० ति० 409 (अ).-- केन्द्रीय भरकार, भारतीय डाकवर प्रीविनियम, 1898 (1898 का 6) को धारा 10 और 74 द्वारा प्रदत्त प्राक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारतीय डाकवर नियम, 1933 का भीर संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाती है, श्रयत्:--

- (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम भारतीय डाकघर (चतुर्यं संशोधन) नियम, 1981 है।
 - (2) ये जुलाई, 1981 के प्रथम दिन से प्रवृत्त होंगे।
 - 2. भारतीय अलबर नियम, 1933 में--
- (क) नियम 6 धौर उसके नीचे धनुसूची के स्थान पर निम्मलिखित रखा जाएगा, अर्थात् :- —

"6. अनुसूची में विणित देशों और स्थानों के लिए, जिनके साथ पारेषण का ऐसा माध्यम उपलब्ध है, किसी भारतीय शकघर से हवाई दाक या जिल-स्थल (सर्फेस) भागों से पारेषण के लिए डाक में डालीं गई डाक बस्सुआं पर नीचे अनुसूची में विनिर्दिष्ट डाक दरे धौर हवाई डाक फीस प्रभाष होगी।

टिप्पण — कम से कम 75 प्रतिशत हवाई डाक फीम का पूर्व संदाय किया जाएगा ग्रन्थमा वह वस्तु जल-वल (सर्फेस) मार्ग से भेजी जाएगी। -रिजस्ट्रीकृत वस्तुग्रो के सम्बन्ध में रिजस्ट्रीकरण फीस भनुसूची में बिनि-दिस्ट प्रभार के भित्रतिरुक्त होगी।

	_		
गंतव्य स्थान		देदाक श्रक्षि-	पत्नों, मृदित कागजों (जिसके कागजों (जिसके कागजों समाचार पत्न हैं) मंधों के लिए साहित्य मीर 10 प्राम के सिए कान्यल (सर्फेंस) है। के सिए जल-यल (सर्फेंस) है। के प्राम के लिए जल-यल पर्म सिहिरकेत प्रभार्य हवाई है। के सिहिरकेत प्रभार्य हवाई है। के सिहिरकेत प्रभार्य हवाई है। के सिहिरकेत प्रभार्य हवाई
1	2	3	4

अनम चरि

			=
	रु० पै०	रु० पै०	रु० पै०
(i) जोन-I में सम्मिलित देश स्रौर स्थान	2 00	2 70	0.20
(ii) जोन-II में सम्मिलित वेश भौर स्थान	2 25	2 70	O. 25
(lii) जोत-III में सम्मिलित देश और स्थान	2 25	2 70	0.45
(vi) जोन-IV में सम्मिलित वेश भौर स्थान	2.25	2 70	0.65

ढिष्पण '--(1) बंगला वेस, भुटान और नेपाल के लिए हॉनॉई अधिभार की अनर्देगीय दरे लागू होंगी। अनर्देशीय पोस्ट कांडे,

122			THE	, UAZ	ELLE OF	TANIY	: EXTRAORD	LNARY		LPART	II—SEC	. 3(i
	पत्न कार	मीर	पत्र जहां	कहीं स	नाभकारी होता	t	कांगो (पी० भार०)	·- 	 _		
					_	जा ए	नुक दीप ससूह	, .	,	·	•	
	जाते हैं			4			कोस्टा रिका		•	•	•	
	41(1 Q	,						• •		•	•	
टप्पण :— (2)	ए० घो०	पी० य	० देशों को	मेजी जा	ाने वाली हवाई	ड (क	क्यूका .	•	•	•	•	
(-7					हवाई बाक मि		साध्यस .		•	•	•	
					डाक वरें लागू हे		पैको स्लोबाकिया		•	•	•	
					हि डाक पोस्टकार्ड		डेनमार्क .	•	•	•		
					विकास सम्बद्धाः विकासम्बद्धाः		वजीबोटी		•	•	•	
		וידי ונה	।लपु चहु।	यर छान	ા ખામભ્ય લકા	1 40	डोमिनिका				•	
	क्षिए ै ।						डोमिनिका रिप०			•	•	
							वुनर्भ (यू० ए० ६०)) .				
				[संख्या	12-7/80 की०	ए०]	इनवाकोर	·		•		
			सी	पी० ग्र	ामस, उप महा निवे	THE SAINT	मिश्र .		_			
			411	, 11	ारा, उपस्तृतारा (भाई० मार		एल सल्वाडोर	, ,	•	•	•	
					(आइ० आ	(0)	इ योपिय।	• •	•	•	•	
							एरिटरिमा		•	•	•	
									•	•	•	
			धनुषस्य				इनियटोरियन गिनी	,	•	٠	•	
			_	_			फाक्जींड द्वीप समूह	•	•	•	,	
वेशॉ/संघ	क्षेत्रों तथ	ा उनके	जोनों की	विणीनुक	मानुसार सूची		फार्निण द्वीप समूह		-	•		
							फिजी ,			•	•	
पूधाबी (यू००	[o t o)		•			2	फिनलैंड .		•	•	•	
माम .	•		•		-	2	फांस .				•	
हगानिस्तान						1	फेंच गुवाना					
ग्वा निया			•		•	3	फेंच पोलीनेसिया					
ला द्वीप समूह				_		4	फ्रेंच वेस्टइंडीज					
गुपा .		•		-	•	4	गाबोस .	•	•	•	•	
ग्युका प्रजीरिया	•	•	•	•	•		गास्थिया	•	•	•	•	
	•	•	•	•	•	3		` '	•	•	•	
गेला र ू	•	•	•	•	•	3	ण मंत्री (डी० पार०		-	•	•	
वेंटिना .	-		•	•	•	4	जर्मेनी (एफ० प्रा र	•) .	•	•	•	
रेशन .	•	•	•	•	•	3	घाना .		•	•	•	
स्ट्रिया .		•	-		•	3	जि वा स्टर			,	,	
स्ट्रेक्षिया						3	ग्रेट ब्रिटेन एवं उत्तर	ो भागरलैंड				
मास .						4	ग्रीस .					
रीन .						2	ग्रेनाडा .					
रवाडोस						4	रव ाटेमाला					
प्रजे.	•	•	•	•	•	4	गुवाम (यू० एस०)	. ,	•	•	•	
जियम .	•	•	•	•	•		गुनाम (पूर ५५०) गिनी इक ० रिप०	•	•	•	•	
	•	•	•	•	•	3		•	•	•	•	
मुवा	•	•	•	•	•	4	गिनी बिसाक ८-३-६-	•	•	•	•	
भ म .	•	•	•	•	-	3	गिनी रिप॰	•	•	•	•	
त्रविभा.	•	•	•		•	4	गुयाना	•	•	•	•	
सवाना	•				-	3	हैटी .		•	•	•	
जील .					•	4	हवाई (यू० एस०)		•			
€.		-				2	हां ब् रस रिप०					
गारिया					•	3	होगकांग .				,	
f						1	हं गरी ,					
अवी .		-				3	हाइसलैंड					
[लोकसिमा	-	•	-	•	·	3	इंडोनेशिया				_	
स्थापासमा किन	•	•	•	•	•	3	•्रेरान .		•	•		
	•	•	•	•	•		६राक .	•	•		•	
ादा . चर्चे केल प्रस्ता	•	•	•	•	•	4	६९ान . भायर लैंड		•	•	•	
वर्षे द्वीप समूह		•	•	•	•	3		•	•	•	•	
ीलाइन क्री०्ड		•	•	•	-	4	धाइल झाफ मैन	•	•	•	•	
ल पक्रीकन रि	प ०	•		•	-	3	इजराइल		•		•	
.			•		•	3	इटली .		•	•		
ली .			•		•	4	भावेरी कास्ट				•	
न (पी० द्यार०)				•	2	जमैका .					
मो शेस				_		3	जापान .		_			
માયાજ		-	-	•	•	-	• • • • •	•	•		-	

· 	=====										
जोर्डस .			•	•	. 3	पूर्तगाली तिमार .					3
केन्या .					. 3	प्रिसाइप एवं सेंट थोमस					4
कीरि बा टी					. 4	कतार (कोहा)					2
कम्पूचिया	•	•	•	•	. 2	रस मल खोमाह (यू० ए०	€ ₀)	•	•	·	2
	•	•	•		•	रीयूनियन	Ψ- /	•	•	•	3
कोरिया रिप०	•	•	•		3	रोमानिया	•	•	•	•	
कोरियापी० डी० भ	ार०	•	•	•	. 3		•	•	•	•	3
कुवैत .	•	•	•	•	. 2	रवोडा	•	•	•	•	3
लामो पी० डी० भार	0	•			. 2	सेंटकिस्टोफे घौर नेवेस	•	•	•	•	4
लेबनान .					, 3	सेंट हेलेंडा .	•		•	•	3
लेसोचो					. 3	सेंट सूसिया .					4
लाइबेरिया					. 3	सेंट पियरे ए षं मिक्नेलोन					4
शास्त्रारसः स्रीबियाधरणाजन्हा	रिया	•	•	•	. 3	सेंट सिनसेंट .					4
	1341	•	•	•	-	सेंट किट्स-निविस-एंगुला					4
लेखटेंसटीन	•	•	•	•	. 3	सामो टोम एवं प्रिंसिप		·			4
लक्सबर्ग	•	•	•	•	. 3	साबाह	•	•	•	•	2
मकाभी .		•	•	•	. 2	सोमाम्रो (यू० एस०)	•	•	•	•	4
प्रै डागास्कर	•		•	•	, 3		•	•	•	•	*
मलाबी .	į	•			. 3	सेन मेरिना .	•	•	•	•	4
मलेशिया	•				. 2	सीताकृज .	•	•	•	•	4
मालदीव .				•	. 1	सारावक		▼!	•		:
गासी रिप <i>॰</i>				_	. 3	सऊदी भरेबिया .				•	:
मास्टा .	•	•	•	•	. 3	सेनेगल			•		;
	•	•	•	•	, ,	सिचेलव					:
गरियाना द्वी० स०		•	•	•	4	सिमरा लिमोन .					:
गर्गल द्वी - स०	•		•	•	. 4	सिंगापुर .					:
मारतीनि क्षे	•	•		•	. 4	सोलोमन बी० स० .	•	·	•	•	
गोरीटा निया			•	•	. 3	सोमाली रिप० .	•	•	•	•	
गरीगस					. 3		•	•	•	•.	2
पक्सिको			ı		. 4	दक्षिण मफीका .	•	•	•	ì	;
योनको .					. 3	स्पेन	•	•	•	•	:
भोन्टसेरत	•				. 3	साराजाह (यू० ए० ई०)	•	•			2
गंगोलिया रिप॰	•	•	•	•	. 3	स्पेनिश गुम्रामा .			•	•	3
	•	•	•	•		श्रीलंका					1
मोर क् को	•	•	•	•	, 3	सूडान					:
गोजीबिक	•	•	•	•	. 3	भूरीनाम .					
नामी बिया	•	•	•	•	. 3	स्विटजरलैंड .					;
नौरू छी० व०			•		. 3	स्थाजीलैंड .	•		•	•	3
नी दरलैंड					. 3	सीरिया ए० म्रार०	•	•	•	• •	
थूकालेडोनिया					. 4	•	•	•	•	•	`
पू हिबरीटव					. 4	ताद् वान .	•	•	•	•	7
यूजीलैंड.					. 4	तंजानिया . -२/४	•	•	•	٠	
्र निकारागुझा		-			. 4	बाईलैंड	•	•	•	•	;
गरारागुजा ग इजर रिप०	•	•	•	•	. 3	टोगो रिप० .	•	•	•	•	;
ग इजर १९५० ग इजीरिया	•	•	•	•		टोंगा				-	4
	-	•	•	•	. 3	द्रिनीढाड ए टोबागो				•	
नोरफोकद्वी०स० २०—२	•	•	•	•	. 4	ट्रिस्टान द कुम्हा					;
इत्तर बोरिनम्रो		•	•	•	. 2	ट्यूनिशिया ,					;
रावें .					. 3	चुर्की		4			
प्रोमन .					. 2	तुक्सं एवं कैकस द्वीप समृह					
गकिस्तान .					. 1	तुवालु (इलिस) .	•	•	•	•	
पनामा रिप०					, 4	पुणापु (शासस) . उंगोडा	•	•	•	•	
गामा नहर क्षेत्र		_			. 4		•	•	•	•	
गपुद्धा एवं स्यूगिनी	-	•	-	•		उम एल क्लिलेन ()					
		•	•	•	. 1	(यू०ए० ६०) .	•	i	•	•	:
गराग् वे	•	•	•	•	. 4	यूकेन .	•	•	•	•	;
पेरू ,	•	•	•	•	. 4	संयुक्त राज्य धमरीका		•			
पिलिपाइम्स			•	•	. 2	यू० एस० एस० मार०					:
पिट कर्न द्वी ० स०					. 4	मपर वोल्टा					
गौलेंड ,		•			. 3	उरम्बे				•	
यूरटो रिको			_		. 4	संयुक्त भरब भगीरात	-				2
	•	•	•	•	 . 3	वेटीकन सिटी .	•	•	•	•	3
पुर्तगाल .	•	•	•	•	. ა	TOTAL MICH	•	•	•	•	3

			 		 		 _, _ -
वेनेजुला .							4
वियतनाम							2
वर्जिन द्वीप समूह							4
वालिस एवं फुतुमा							4
पश्चिमी सामास्रो		,	,				2
बमन ए० झार०		,				,	2
समन पी० बी० मा	₹o	•		4			2
यूगोस्लाविया 🕡			•				3
जोबिया			٠		ı	٠	3
वैरे .							3
जिम्बाबवे .							3

MINISTRY OF COMMUNICATION (Posts & Telegraphs Board) NOTIFICATION

Now Delhi, the 29th June, 1981

G.S.R. 409(E).—In exercise of the Powers conferred by sections 10 and 74 of the Indian Post Office Act, 1898 (6 of 1898), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Indian Post Office Rules, 1933, namely:—

- 1. (1) These rules may be called the Indian Post Office (4th Amendment) Rules, 1981.
 - (2) They shall come into force on the 1st day of July, 1981.
 - 2. In the Indian Post Office Rules, 1933-
 - (a) for rules 6 and the schedule thereunder, the followin g shall be substituted, namely:—
- 6. The rates of Postage and Air Mail fees specified in the Schedule below shall be chargeable on postal articles posted at an Indian Office for transmission by Air or by Air-cum-surface routes to the countries and places mentioned in the schedule and to which such mode of transmission is available.

Notes: At least 75 per cent of Air mail fees shall be prepaid, otherwise this article will be sent by surface route. The registration fee in the case of registered articles shall be in addition to the charges mentioned in the Schedule.

. SCHEDULE.

De	estination		Rate of po	stage inclusive mail	Airmail surcharge payable		
			Post Card	Aerogramms	in addition		
		,	•		to the sur-		
i.					face post-		
					age for		
1					letters,		
		,		•	printed		
		4		,	papers		
-		٠	•		(including		
					newspapers		
					literature		
					for the		
	·			•	blind and		
	,	•		•	small		
					packets		
			•		for each		
1			•		10 gramme		
					or part		
					thereof		
L	1		2	3	4		
ia) Cou	intries & pla	ıces	Rs. P.	Rs. P.	Rs. P.		
	uded in Zor		2,00	2.70	0.20		

1	2	3	. 4
(b) Countries and places included n Zone II	2.25	2,70	0.25
(c) Countries and places included in Zone III	2.25	2.70	0.45
(d) Countries and places included in Zone IV	2,25	2.70	0.65

Notes:

- For Bangladesh, Bhutan and Nepal inland rates of air surcharge apply. Inland post cards, letter cards and letters are carried by air wherever it is advantageous (without any surcharge).
- (2) For Air muil articles addressed to A.O.P.U. countries, international surface postage rates will be applicable in addition to the Air mail surcharge of the appropriate Zone. Rates for air mail post cards and aerogramme will be the same for A.O.P.U. countries as for others.

[No. 12-7/80--DA] S. P. THOMAS, Dy. Director Gen. (IR)

ANNEXURE

Alphabetical list of Countries/territories and their Zones

Alphabetical	list	ot	Cour	itrles/1	territ	orics	and	their	Zones
Abu Dhabi	(UA	Œ)							2
Ajman (UAl	E)							-	2
Afghanistan								•	1
Albania									3
Anguilla Is,								-	4
Antigua .							-		4
Algeria .			•						3
Angloa .	•								3
Argentina .	٠					•	,	•	4
Ascension .				•	-		•		3
Austria .						-			3
Australia			•			•			3
Bahamas		٠	•					-	4
Bahrain .				•		٠.	٠	•	2
Barbados .			•	, •		٠.	-		4
Belize	•	•			•	•	•	•	4
Belgium .		•		•	•	•		•	3
Bormuda		•	, •	٠,	٠	•	•		4
Benin .		•	•	•	•	. •	•		3
Bolivia .		٠	•	•		•	-	•	4
Botswana .	•		•	٠	•		•		3
Brazil .		-		•	•	•			4
Brunci .			•	٠.	٠		٠,	•	2
Bulgaria ,		•	. •		•	. •	-	•	3
Burma .		•		•				•	1
Burundi .	•		٠,	. '	•	٠.		٠	3
Bylorussia .	-			٠	•	•			3
Cameroon .		•	•		•	• •		•	3
Canada .				٠.	٠		٠,		.4
Cape Verde Is	s,	-	•				•	٠.	ą
Caroline Is .				٠	•		•		4
Central Afric	an	Rep	ablic				•		3
Chad			•		٠	•	•		3 4
Chile .			•	•	•		5	•	•
China (PR)					٠	. •	•	-	2
Comoros .						•	•	•	,3

H	73							तजपस्र : असाधारण					
Řntbia							. 4	Lao PDR		•		•	
ngo (PR)	•	•	•	•			3	Lebanon					
	•	•	•	•	•	•	4	Lessotho	•	•			
ok Is	•	•	• .	- •	•	•	-		•	•	•	•	•
sta Rice							4	Liberia	•	•	•	•	•
ba							4	Libya Arab Jamahirya			٠		•
	•	•					3	Leichtenstein					
prus	•	•	•	•	•	•	3	Luxemburg					
choslovaka		•	•	•	•	•			•	•	•	•	•
nmark							3	Macao		•	•	•	•
bouti				_			3	Madagascar					•
minica	•	•	•	•	•	•	4	Malawi		_	_	_	_
	•	•	•	•	•	•	4	Malaysia	•	•	•	•	•
minican Rep		•	•	•	•	•	4	-	•	•	•	•	•
bai (UAE)							2	Maldives	•	•		•	•
nador .	-						4	Mali Rep					
	•	•	•	•	•	•	3	Malta				_	_
pt	•	•	•	•	•	•		Mariana Is.	•	•	•	•	•
Salvador			•			•	4		•	•	•	•	•
iopia .					_		3	Marshall Is	*				
	•	•	•	•	•	•	3	Martinique					
tria .		•	•	•	•	•	-	Mauritania	-				-
uitorial Guinea	ι.						3		•	•	•	•	•
kland Is.							4	Mau ritius	•	•	•	•	•
nning Is.	•	•	-	-	-		4	Mexico					
		•	•	•	•	•	-	Mon co					
i		•	•		•		4	Montserrat	•	•	•	•	•
ıland .							3		•	•	•	•	•
ance							3	Mangolia Rep	•		•	•	•
	• •		•	•	•	•		Morocco					•
ench Guiana		•		•			·- 4	Mozambique					
nch Polynesia							4	Namibia	•	•	•	•	•
ench West Inde							4		•	•	•	٠	•
bon .		•	•	•	•	•	•	Nauru Is					•
· ·	• •	•		•	•	•	3	Netherlands					
mbia .							3	New Caledonia .		•	•	•	•
rmany (DR)							3	New Hibrides	•	•	•	•	•
rmany (FR)	•	•	•	•	•	•	-		•	•	•	•	•
		•	•	•	•	•	3	New Zealand	•	•	•	•	•
ana .		•					3	Nicaragua					
bralter .			`.				3	Niger Rep	_	_		_	_
eat Britain & 1	Vorthern	Irelat	nđ				3		•	•	•	•	•
	. ~			•	•	•	-	Nigeria	•	•	•	•	•
		•	•	•	•	•	3	Norfolk Is	•			•	•
enada .		•					4	North Borneo					
atemala .		_	_				4	Norway					
ıam (US).		•	•	-	•	•	•	Oman					-
ninea Eg. Rep.		•	•	•	•	•	4	Pakisatan	•		•	•	•
		•	•				3		•	•	٠	•	•
rinea-Bissau	•						3	Panama Rep					
iinea Rep.		-	_				3	Panama Canal Zone					
ıyana .	•	•	•	•	•	•		Papua & New Guinea	•		•	•	•
•		•	•	•	•	•	4	•	•	•	•	•	•
uiti	• •	•	•				4	Paraguay	•				•
iwai (US)							4	Peru					•
onduras Rep.			•		-	•		Philippines					
ong Kong		•	•	•	•	•	4	Pitcairn Is	•	•	•	•	•
		•	•		•		2		•	•	•	٠	•
mgary .							3	Poland					•
land .					_		3	Puerto Rico					
lonesia .			-	•	•	•		Portugal					
	•	•	•	•	•	•	2	Portuguese Timor	•	•	•	•	•
ın		•					2		٠	•	••	•	•
q							2	Principe and St. Thomes					
land .				-	•	•		Qatar (Doha)					
of Man	•	•	•	•	•	•	3	Rasalar Khaimah (UAE)	-	-	•	•	•
	•	•	•				3		•	•	•	•	•
ael .							3	Reunion	•		•		
ly		-		_			3	Romania					
ory Coast	•	•	-	•	•	•		Rwanda	_				
naica .		•	•	•	٠	٠	3	St. Christophe and Neves	•	•	•	•	•
•		٠	•	•			4			٠	•	•	•
oan .							3	St. Helena					
ssy .	, .		_		-	•	3	St. Lucia					
rdan	•	•	•	•	•	•	~	St. Pierre & Miquelon					
		•	•	•		•	3	St. Vincent		•	•	•	•
enya .						,	3			•	•	•	•
iribati .					_	•	4	St. Kitts-Navis-Anguilla					
ampuokoo	•	•	•	•	•	•	•	Sao Tome & Principe					
ampuchea							2	Sabah		•	•	•	•
orea Rep.									•	•	•	•	
orea PDR	•	•	•	•	•	•	3	Samoa (US)		•			
orea PDK							-3	San Marino					
							-	Santa Cauz					
uwe it							·~ 2						

1126	<u>-</u> -	 	TH	E (3AZE	TTE	OF INDIA:	EXTRAORI	DINA	RY	 _==	[PAR	T I	I—98c.	3(i)]
Saudi Arabia							2	Tunisia .							3
Senegal							3	Turkey .							3
Seychelles .							3	Turks & Caicos	s Ls						4
Sierra Leon.							3	Tuyalu (Ellis)							4
Singapore							2	Uganda .							3
Solomon Is.							4	Um al Quiwain	(UAE	Ξ)					2
Somali Rep.			,				2	Ukrain .							3
South Africa							3	United States o.	f Ame	rica					4
Spain							3	USSA .						•	3
Sharjah (UAE)							2	Upper Volta							3
Spanish Guinea							3	Urguay							4
Sri Lanka .							1	United Arab En	nirates	3					2
Sudan .						_	3	Vatican City							3
Surinam .							4	Venezuela .							4
Switzerland							3	Vietnam .							2
Swaziland .					_		3	Virgin Is							4
Syria Ar.							3	Wallis & Futua							4
Taiwan .			,				2	Western Samoa							4
Tanzania .					_		3	Yemen AR							2
Thailand .							2	Yemen PDR							2
Togo Rep.					,		3	Yugoslavia							3
Tonga							4	Zambia .							3
Trinidad and To	bago						4	Zaire .							3
Irlestan da Cunh							3	Zimbabwe .							3
			-												-